

**Προσφυγή που ασκήθηκε στις 23 Σεπτεμβρίου 2010 —  
Χατζηδουκάκης κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-84/10)

(2011/C 13/76)

Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική

**Διάδικοι**

Προσφεύγων: Ευστράτιος Χατζηδουκάκης (Schrassig, Λουξεμβούργο) (εκπρόσωπος: Β. Χριστιανός, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Ακύρωση της αποφάσεως περί μειώσεως του καταβαλλομένου στον προσφεύγοντα σχολικού επιδόματος, λόγω του ότι ο υιός του λαμβάνει οικονομική ενίσχυση χορηγούμενη από κράτος μέλος υπό μορφή υποτροφίας και δανείου.

**Αιτήματα του προσφεύγοντος**

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης

- Να ακυρώσει, πρώτον, την απόφαση περί μειώσεως του καταβαλλομένου στον προσφεύγοντα «σχολικού επιδόματος», όπως η απόφαση αυτή προκύπτει από το εκκαθαριστικό σημείωμα μισθοδοσίας του μηνός Φεβρουαρίου 2010, καθώς και το εν λόγω εκκαθαριστικό σημείωμα μισθοδοσίας, καθ' ο μέρος περικλύπεται με αυτό τμήμα του «σχολικού επιδόματος»· δεύτερον, την από 26 Φεβρουαρίου 2010 απόφαση της Επιτροπής περί μειώσεως του καταβαλλομένου στον προσφεύγοντα «σχολικού επιδόματος» και περί παρακρατήσεως ποσού 375 ευρώ από το επίδομα αυτό, όπως εμφανίζεται στο εκκαθαριστικό σημείωμα μισθοδοσίας του μηνός Μαρτίου 2010· τρίτον, το εκκαθαριστικό σημείωμα μισθοδοσίας του μηνός Μαρτίου 2010, διά του οποίου επήλθε μείωση του καταβαλλομένου στον προσφεύγοντα «σχολικού επιδόματος» και διενεργήθηκε αναδρομική παρακράτηση ποσού 375 ευρώ· τέταρτον, τα εκκαθαριστικά σημειώματα μισθοδοσίας των μηνών Απριλίου 2010 έως Αυγούστου 2010, καθ' ο μέρος περικλύπεται με αυτά τμήμα του «σχολικού επιδόματος»· πέμπτον, την από 9 Ιουλίου 2010 απόφαση της Επιτροπής περί ρητής απορριψεως της ενστάσεως του προσφεύγοντος.
- Να υποχρεώσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να επιστρέψει στον προσφεύγοντα εντόκως τα ποσά που του παρακρατήθηκαν.
- Να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

**Προσφυγή-αγωγή της 23ης Σεπτεμβρίου 2010 — ΑΙ κατά  
Δικαστηρίου**

(Υπόθεση F-85/10)

(2011/C 13/77)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: ΑΙ (εκπρόσωπος: Μ. Erniquin, δικηγόρος)

Καθού-εναγόμενο: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Αφενός, η ακύρωση των εργασιών της εξεταστικής επιτροπής που αφορούν τα αποτελέσματα της δοκιμασίας στα γαλλικά του εσωτερικού διαγωνισμού βάσει δοκιμασίας CJ 12/09 και, καθόσον παρίσταται ανάγκη, η ακύρωση των συμβάσεων και των διορισμών των επιτυχόντων στον εν λόγω διαγωνισμό, καθώς και, αφετέρου, η ακύρωση της αποφάσεως περί μη ανανεώσεως της συμβάσεως έκτακτης υπαλλήλου της προσφεύγουσας και το αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας.

**Αιτήματα της προσφεύγουσας-ενάγουσας**

Η προσφεύγουσα-ενάγουσα (στο εξής: προσφεύγουσα) ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- την ακύρωση των εργασιών της εξεταστικής επιτροπής που αφορούν τη δοκιμασία στα γαλλικά του εσωτερικού διαγωνισμού βάσει δοκιμασίας CJ 12/09·
- καθόσον παρίσταται ανάγκη, την ακύρωση των διορισμών των 8 επιτυχόντων στη διαδικασία αυτή υποψηφίων·
- τη γνωστοποίηση των κριτηρίων εκτιμήσεως τα οποία αποτελούν τη βάση της πραγματοποιηθείσας επιλογής·
- κυρίως, τον εκ νέου χαρακτηρισμό της συμβάσεως εργασίας ορισμένου χρόνου της προσφεύγουσας ως συμβάσεως εργασίας αορίστου χρόνου, ως εκ τούτου την ακύρωση της αποφάσεως περί μη ανανεώσεως της από Ιανουαρίου του 2009 συμβάσεως της έκτακτης υπαλλήλου και, ως εκ τούτου, την επανένταξή της στην υπηρεσία υπό την ιδιότητα της έκτακτης υπαλλήλου· επικουρικώς, την ακύρωση της αποφάσεως περί μη ανανεώσεως της από Ιανουαρίου του 2009 συμβάσεως της έκτακτης υπαλλήλου και, ως εκ τούτου, την επανένταξή της στην υπηρεσία υπό την ιδιότητα της έκτακτης υπαλλήλου·
- κατά συνέπεια, την αναγνώριση του δικαιώματος σε αποζημίωση η οποία αντιστοιχεί στη διαφορά μεταξύ των αποδοχών τις οποίες θα εισέπραττε η προσφεύγουσα αν η προαναφερθείσα σύμβαση συνεχιζόταν την 1η Ιανουαρίου 2010 και των απολαβών που πράγματι εισέπραξε, από την ημερομηνία αυτή μέχρι την ημερομηνία της πραγματικής της επανεντάξεως·
- την καταβολή χρηματικής ικανοποιήσεως για την ηθική βλάβη την οποία υπέστη, ιδίως κατόπιν της καταχρηστικής μη ανανεώσεως της συμβάσεως εργασίας της, εκτιμώμενης σε εκατό χιλιάδες ευρώ σε περίπτωση που διαταχθεί η επανένταξη της προσφεύγουσας, άλλως την καταβολή αποζημιώσεως πεντακοσίων χιλιάδων ευρώ, αν αποβεί αδύνατη η επανένταξη της προσφεύγουσας·
- την καταδίκη του Δικαστηρίου στα δικαστικά έξοδα.